

## 9. 宗喀巴大師出生地：塔爾寺

塔爾寺是全世界著名大寺廟，也是格魯派創始宗師宗喀巴大師誕生的地方。宗喀巴大師為格魯巴總教主、第一世甘丹赤巴。

塔爾寺設有顯宗、密宗、時輪、醫明四大學院，培養了無數的大德。

## 9. PLACE WHERE GURU TSONGKHAPA WAS BORN: KUMBUM MONASTERY

Skuvbum Monastery is a world-famous large monastery. It is also the place where the founder of the Geluk sect, Master Tsongkhapa, was born. Master Tsongkhapa was the supreme leader of the Geluk sect and the first Ganden Tripa.

Skuvbum Monastery has four colleges, which teach exoteric Buddhism, esoteric Buddhism, the Kalachakra, and medicine, respectively. That monastery has trained countless people of great virtue.

༄༅།མཚོ་སྔོན་སྐྱེ་འབྱུང་བྱུངས་པ་གླིང་།

## 青海塔爾寺

聯合國國際世界佛教總部：

吉祥！ 欣聞金剛總持仰諤雲高益西諾布大師的《正法寶典—顯密圓通妙諦五明》出版面世，傑出成就，史無前例，謹此致函祝賀，並隨喜讚頌。

身意清淨，福壽無邊 惠利群生，志願無倦  
威德廣大，具足莊嚴 如實安住，成就圓滿！



二〇〇六年七月吉日

*United International World Buddhism Association Headquarters:*  
*Under auspicious circumstances, we were happy to learn of the*  
*publication of A Treasury of True Buddha-Dharma—Complete*  
*Proficiency in Exoteric and Esoteric Buddhism and Perfect Mastery of*  
*the Five Vidyas about the Buddha Vajradhara, H.H. Master Yangwo*  
*Wan Ko Yeshe Norbu. His Holiness's outstanding accomplishments are*  
*unprecedented. We respectfully send this letter of congratulations and*  
*joyfully offer our praise.*

*His actions and mind are pure, and His good fortune and wisdom*  
*are limitless.*

*He benefits myriad living beings, and His willpower never tires.*

*His powerful virtue is widespread, and His appearance is*  
*completely dignified.*

*He truly abides in peace and His accomplishments are perfect!*

*Qinghai Skuvbum Monastery*

*An auspicious day in July of 2006*